

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE
CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH

Suite à donner

Procédure de vote

Recommandation au Conseil	COMITÉ DES FINANCES 334 ^e réunion 15 décembre 2010	Majorité des deux tiers de tous les États membres et au moins 51% des contributions de tous les États membres
Approbation	CONSEIL 157 ^e session 16 décembre 2010	Majorité des deux tiers de tous les États membres

Budget 2011 - Barème des contributions

Le présent document contient le barème des contributions des États membres pour 2011 sur la base des taux de change en vigueur de juillet à octobre 2010 et des revenus nationaux nets (RNN¹) actualisés aux coûts des facteurs.

Le Comité des finances est invité à recommander au Conseil d'approuver, et le Conseil est invité à approuver, le barème des contributions pour 2011 présenté dans le Tableau 1.

L'appel de contributions, fondé sur le barème définitif, sera lancé le 17 décembre 2010 afin de permettre à tous les États membres d'effectuer le paiement des contributions à l'Organisation en janvier 2011.

¹ Le revenu national net (RNN) est la valeur agrégée des soldes des revenus primaires, obtenue par addition sur l'ensemble des secteurs. Le revenu national brut (RNB) moins la consommation de capital fixe donne le revenu national net (RNN) aux prix du marché ; le RNB moins les impôts indirects plus les subventions d'exploitation donne le RNN aux coûts des facteurs.

Barème des contributions pour 2011

Les calculs du barème des contributions pour l'année 2011 s'appuient sur :

- le revenu national net (RNN) de chaque État membre au coût des facteurs en monnaie nationale pour les années 2007-2009 publié par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE, Paris) le 14 octobre 2010 ;
- les taux de change pour la période comprise entre juillet et octobre 2010 de la Banque nationale suisse (BNS, Berne).

Pour la Bulgarie et la Roumanie, les chiffres des RNN de 2007 à 2009 sont estimés sur la base de 72,3 % de leur PIB, conformément au document CERN/2629, et exprimés en francs suisses en appliquant les taux de change publiés par leurs banques nationales respectives.

Le tableau 1 montre les contributions de chaque État membre en pourcentage, calculées d'après la moyenne pondérée des revenus nationaux nets aux coûts des facteurs, exprimée en MCHF, en appliquant les taux de change moyens pour la période juillet-octobre 2010.

Le tableau 1 inclut également la Roumanie à titre de Candidat à l'adhésion, en transition, ainsi que le calcul de l'intégralité de sa contribution due. Conformément à la Résolution du Conseil CERN/2829 actualisée par l'Accord signé par le CERN et la Roumanie le 11 février 2010, la Roumanie payera en 2011 35 % de sa contribution, ce qui constituera une contribution supplémentaire.

Le tableau 2 présente, pour information, le calcul du revenu national net aux coûts des facteurs en millions d'unités de monnaie nationale.

Recommandation

Le Comité des finances est invité à recommander au Conseil d'approuver, et le Conseil est invité à approuver, le barème des contributions pour 2011 présenté dans le Tableau 1.

Barème des contributions des États membres pour 2011 (pour décision)

Tableau 1

États membres	Moyenne pondérée revenus nationaux nets aux coûts des facteurs* Moyenne 2007 à 2009 (en millions d'unités de monnaie nationale)	Taux de change					Moyenne pondérée revenus nationaux nets aux coûts des facteurs Moyenne 2007 à 2009 (en MCHF)	Contribution 2011 en %
		100 unités de monnaie nationale en francs suisses						
		Jul-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	MOYENNE		
1	2	3	4	5	6= Av (2..5)	7 = (1 * 6)/100	8	
Autriche	197 609	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	264 030	2,1771%
Belgique	252 208	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	336 981	2,7787%
Bulgarie	56 780	68,8761	68,6563	66,9025	68,6563	68,2728	38 789	0,3198%
Rép. tchèque	2 547 008	5,3157	5,4115	5,3017	5,4115	5,3601	136 974	1,1295%
Danemark	1 214 334	18,0727	18,0223	17,5655	18,0223	17,9207	217 697	1,7951%
Finlande	114 735	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	153 300	1,2641%
France	1 399 273	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	1 869 604	15,4162%
Allemagne	1 764 583	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	2 357 703	19,4409%
Grèce	172 573	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	230 579	1,9013%
Hongrie	17 137 331	0,4746	0,4773	0,4634	0,4773	0,4732	81 642	0,6732%
Italie	1 015 674	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	1 357 067	11,1900%
Pays-Bas	388 490	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	519 071	4,2801%
Norvège	1 894 184	16,7677	16,9200	16,5173	16,9200	16,7813	316 314	2,6082%
Pologne	1 140 870	33,0155	33,6718	33,0691	33,6718	33,3571	381 605	3,1466%
Portugal	113 977	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	152 288	1,2557%
Rép. slovaque	49 529	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	66 177	0,5457%
Espagne	800 681	134,7100	134,2800	130,8500	134,2800	133,5300	1 069 810	8,8213%
Suède	2 094 029	14,1723	14,2436	14,1750	14,2436	14,2086	298 905	2,4647%
Suisse	460 017	100,0000	100,0000	100,0000	100,0000	100,0000	460 017	3,7932%
Royaume-Uni	1 148 713	161,1100	162,8500	155,9400	162,8500	160,6875	1 818 958	14,9986%
Total						12 127 514	100,0000%	
Candidat à l'adhésion								
Roumanie**	424 325	31,5965	31,6491	30,7107	31,4453	31,3504	133 027	Total: 1,0969% Dû en 2011: 0,3839%

* Basé sur stat OECD.stat du 14.10.2010

** En tant que Candidat à l'adhésion, la Roumanie payera pour 2011 35 % du total de sa contribution calculée de 1,0969 %,

comme le prévoit la Résolution du Conseil CERN/2829 actualisée par l'Accord signé par le CERN et la Roumanie le 11 février 2010

Revenu national net aux coûts des facteurs des États membres (pour information)

Tableau 2

Revenu national net aux coûts des facteurs	Monnaie	2007 en millions	2008 en millions	2009 en millions	2007 -7/6	2008 +2/6	2009 +11/6	Moyenne pondérée
Autriche	EUR	198 316	205 820	196 566	- 231 368	68 607	360 370	197 609
Belgique	EUR	248 310	257 080	248 842	- 289 695	85 693	456 210	252 208
Bulgarie	BGN	43 513	50 100	49 552	- 50 766	16 700	90 846	56 780
République tchèque	CZK	2 345 031	2 541 762	2 419 431	- 2 735 870	847 254	4 435 624	2 547 008
Danemark	DKK	1 175 382	1 214 242	1 189 563	- 1 371 279	404 747	2 180 866	1 214 334
Finlande	EUR	131 060	134 730	121 488	- 152 903	44 910	222 728	114 735
France	EUR	1 407 037	1 437 521	1 397 259	- 1 641 543	479 174	2 561 642	1 399 273
Allemagne	EUR	1 837 810	1 871 020	1 791 830	- 2 144 112	623 673	3 285 022	1 764 583
Grèce	EUR	163 528	170 286	167 233	- 190 783	56 762	306 594	172 573
Hongrie	HUF	16 238 691	17 233 775	16 547 934	- 18 945 140	5 744 592	30 337 879	17 137 331
Italie	EUR	1 081 936	1 088 763	1 044 552	- 1 262 259	362 921	1 915 012	1 015 674
Pays-Bas	EUR	430 732	429 104	407 987	- 502 521	143 035	747 976	388 490
Norvège	NOK	1 727 528	1 933 939	1 780 902	- 2 015 449	644 646	3 264 987	1 894 184
Pologne	PLN	833 267	928 735	983 693	- 972 145	309 578	1 803 437	1 140 870
Portugal	EUR	111 936	113 286	112 804	- 130 592	37 762	206 807	113 977
République slovaque	EUR	43 403	48 481	45 821	- 50 637	16 160	84 006	49 529
Espagne	EUR	751 112	785 445	771 907	- 876 297	261 815	1 415 163	800 681
Suède	SEK	2 339 600	2 379 717	2 198 358	- 2 729 533	793 239	4 030 323	2 094 029
Suisse	CHF	419 359	393 955	446 156	- 489 253	131 318	817 952	460 017
Royaume Uni	GBP	1 094 161	1 156 857	1 112 517	- 1 276 521	385 619	2 039 615	1 148 713
Roumanie	RON	300 773	372 128	355 191	- 350 902	124 043	651 184	424 325